



BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES  
GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA  
GIUNTA MUNICIPALE

Prot.Nr. \_\_\_\_\_ Sitzung vom Seduta del \_\_\_\_\_ Uhr - ore \_\_\_\_\_  
12.06.2026 11:10

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.  
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti questa Giunta Comunale.  
Sono presenti:

			abwesend assente	Fernzugang
Gustav Mattivi	Bürgermeister	Sindaco		
Giuseppe Luigi Carbonare	Referent	Assessore		
Harald Mattivi	Referent	Assessore	X	
Franziska Sartori	Referent	Assessore		
Manuel Zanin	Referent	Assessore		

Die Aufgaben des Sekretärs gemäß Absatz 4/bis des Art. 1 des Landesgesetzes vom 12. Juni 1980, Nr. 16 i.g.F., werden von der Sekretärin

Le mansioni del segretario di cui al comma 4/bis dell'art. 1 della vigente Legge Provinciale del 12 giugno 1980, n. 16, vengono svolte dalla Segretaria

Dr. Anna Stuppner

ausgeübt

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti il signor

Gustav Mattivi

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Behandelt wird folgender

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperto la seduta. Si tratta il seguente

GEGENSTAND

**Forstprojekt "Altrei 2026 EBNR" Nr. 328403.BZ01.260024, Dekret Nr. 7756/2026 vom 08.05.2026 - Kenntnisnahme**

OGGETTO

**Progetto forestale "Anterivo 2026 EBNR" n. 328403.BZ01.260024, Decreto n. 7756/2026 del 08.05.2026 - Presa conoscenza**

**Forstprojekt "Altrei 2026 EBNR" Nr. 328403.BZ01.260024, Dekret Nr. 7756/2026 vom 08.05.2026 - Kenntnisnahme**

Vorausgeschickt, dass die Autonome Provinz Bozen-Südtirol - Forstinspektorat Bozen I, mit Schreiben vom 20.05.2026 dieser Gemeinde das Projekt Nr. 328403.BZ01.260024 „Altrei 2026 EBNR“, für die im Jahr 2026 vorgesehenen Arbeiten zur Wegeinstandhaltung, Aufforstung und Waldpflege in der Gemeinde Altrei, mit einem Gesamtbetrag in Höhe von 30.000,00 Euro, zugeschickt hat;

Festgestellt, dass die betroffenen Grundparzellen sowohl Öffentliches Gut, als auch Gemeinnutzungsgüter betreffen;

Festgestellt, dass die Arbeiten von der Forstbehörde in Eigenregie ausgeführt werden;

**DER GEMEINDEAUSSCHUSS**

dies alles vorausgeschickt und nach Einsichtnahme in den geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol sowie in die übrigen geltenden Bestimmungen;

nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Altrei;

nach Einsichtnahme in den geltenden Haushaltsvoranschlag und Mehrjahreshaushalt dieser Gemeinde sowie in das entsprechende Strategiedokument und das diesbezügliche Programm für öffentliche Arbeiten;

nach Einsichtnahme in das fachliche Gutachten mit dem Hashwert:

cmBf47N5LxTOTkvisxDB+IC1SgaQeRjRhieawWgGCzk= sowie in das buchhalterische Gutachten mit dem Hashwert:

EH+FSy/ufBVvoWmTfQc0SyxvFV4MaC84ISWuiuNIKk8=;

fasst einstimmig folgenden

**B e s c h l u s s**

1. Das von der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol - Forstinspektorat Bozen I, mit Schreiben vom 20.05.2026 dieser Gemeinde zugeschickte Projekt Nr. 328403.BZ01.260024 „Altrei 2026 EBNR“ in der Höhe von 26.909,20 Euro, für die im Jahr 2026 vorgesehenen Arbeiten zur Wegeinstandhaltung, Aufforstung und Waldpflege in der Gemeinde Altrei, wird zur Kenntnis genommen und genehmigt.
2. Festzuhalten, dass gegenständlicher Beschluss keine Ausgabenverpflichtung mit sich bringt.
3. Es wird darauf hingewiesen, dass, gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, jeder Bürger gegen diesen Beschluss innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist, Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben kann.

**Progetto forestale "Anterivo 2026 EBNR" n. 328403.BZ01.260024, Decreto n. 7756/2026 del 08.05.2026 - Presa conoscenza**

Premesso, che la Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige - Ispettorato forestale Bolzano I, con lettera del 20.05.2026 ha trasmesso a questo Comune il progetto n. 328403.BZ01.260024 „Anterivo 2026 EBNR“, per i lavori previsti nell'anno 2026 relativi alla manutenzione strade, rimboschimenti e cure colturali nel Comune di Anterivo, per un costo complessivo di 30.000,00 Euro;

Constatato, che le particelle fondiari interessate riguardano sia beni pubblici che beni di uso civico;

Constatato, che i lavori verranno eseguiti in economia da parte dell'Autorità forestale;

**LA GIUNTA COMUNALE**

tutto ciò premesso e visto il vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige nonché le altre vigenti disposizioni di legge;

visto il vigente Statuto del Comune di Anterivo;

visti i vigenti bilanci di previsione e pluriennale di questo Comune nonché il relativo DUP (documento unico di programmazione) ed il relativo programma generale per le opere pubbliche;

visti i pareri tecnico con il valore hash: cmBf47N5LxTOTkvisxDB+IC1SgaQeRjRhieawWgGCzk= nonché contabile con il valore hash: EH+FSy/ufBVvoWmTfQc0SyxvFV4MaC84ISWuiuNIKk8=;

ad unanimità di voti

**d e l i b e r a**

1. Di prendere atto ed approvare il progetto n. 328403.BZ01.260024 „Anterivo 2026 EBNR“, presentato a questo Comune dalla Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige - Ispettorato forestale Bolzano I con lettera del 20.05.2026, nell'ammontare di 26.909,20 Euro, per i lavori previsti nell'anno 2026 relativi alla manutenzione strade, rimboschimenti e cure colturali nel Comune di Anterivo.
2. Di dare atto, che la presente deliberazione non comporta impegni di spesa.
3. Si dà atto che, ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Trentino-Alto Adige, ogni cittadino può presentare entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione.

Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann jede/r Interessierte/r gemäß Artikel 41, Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010, innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist, Rekurs bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes einreichen.

Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist gemäß Artikel 120, Absatz 5 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010, auf 30 Tage, ab Kenntnisnahme, reduziert.

Avverso il presente provvedimento amministrativo ogni interessata/o può presentare ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale, entro 60 giorni dopo la scadenza del termine di pubblicazione, ai sensi dell'articolo 41, comma 2 del Decreto Legislativo n. 104/2010.

Se il provvedimento amministrativo riguarda procedure di appalti pubblici di lavori, servizi e forniture, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dall'avvenuta conoscenza dell'atto, ai sensi dell'articolo 120, comma 5 del Decreto Legislativo n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE

- Gustav Mattivi -

Letto, confermato e sottoscritto.

DIE SEKRETÄRIN - LA SEGRETARIA

- Dr. Anna Stuppner -

---

(digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente)